**22. Mittuine siä on pihal? – Какая погода на улице?**

**Примерный сценарий проведения занятия.**

Обучающиеся знакомятся с народными приметами, определяют по ним погоду на предстоящий день, сезон (весна, лето, зима, осень).

**Цель занятия**.

Получить представление о народных приметах, регулировавших хозяйственную деятельность в течение года, а также повседневную жизнь. Научиться использовать в речи на карельском языке адекватный ситуации речевой репертуар.

**Примерный речевой репертуар.**

Mittuine siä on pihal? – Какая погода на улице?

Päiväine pastau. – Светит солнце.

On lämmin. – Тепло.

On räkki. – Жара.

On puodu. – Тепло и сухо.

Vihmuu. – Идет дождь.

On jyry, išköy tuldu. – Гроза, сверкает молния.

Pyhäilʼlʼu jyrizöy. – Гремит гром.

Tuulou. – Дует ветер.

Tuulou pohjaine tuuli. – Дует северный ветер.

Panou lundu. – Идет снег.

Tuuččuau. – Валит снег.

Lumi sulau. – Снег тает.

On kova pakkaine. – Сильный мороз.

On vilu. – Холодно.

Tänäpäi on 23° gruadussii viluu / pakkastu. – Сегодня 23 градуса мороза.

Tänäpäi on 23° gruadussii lämmiä. – Сегодня 23 градуса тепла.

Valgiet yöt. – Белые ночи.

**Аудирование.**

Рассказ преподавателя о погодных явлениях в разные времена года, приметах на русском и карельском языке.

**Чтение.**

Подписи к рисункам и фотографиям.

**Говорение (образцы монолога).**

Рассказ о погоде в разные времена года: Talvel ... Keviäl ... Kezäl ... Sygyzyl ... – Зимой … Весной … Летом … Осенью …

**Говорение (образцы диалогов).**

1.

– Mittuine siä on pihal?

– Päiväine pastau.

*– Какая погода на улице?*

*– Светит солнце.*

**Письмо.**

Подписи к рисункам и фотографиям на карельском языке.

**Фонетика.**

Долгие гласные в карельских словах по теме.

**Грамматика.**

Повествовательное предложение: Tänäpäi on 23° gruadussii viluu / pakkastu. Вопросительное предложение: Mittuine siä on pihal? Глагол связка olla, спряжение глагола (утвердительные и отрицательные формы презенса, 3 л. ед.ч.): on. Спряжение глаголов в 3 л. ед.ч., презенс, индикатив: pastau, tuulou, sulau, vihmuu, jyrizöy, panou lundu.

**Лексика.**

Явления природы.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| päiväine | [пяйвяйнэ] | солнце |
| pyhäilʼlʼu | [пюхя-иллю] | гром |
| jyry | [юрю] | гроза, гром |
| vihmu | [вихму] | дождь |
| tulenišku | [тулэн-ишку] | молния |
| pakkaine | [паккайнэ] | мороз |
| lumi | [луми] | снег |
| tuhu | [туху] | метель |
| tuučču | [тууччу] | снегопад |
| poudu | [поуду] | теплая сухая погода |
| kajožu | [каёжу] | безоблачная ясная погода |
| pilveksine siä | [пилвэксинэ сия] | пасмурная погода |
| vihmaksine siä | [вихмаксинэ сия] | дождливая погода |
| vihmusiä | [вихму-сия] | дождливая погода |
| tuuleksine siä | [туулэксинэ сия] | ветреная погода |
| tuulisiä | [туули-сия] | ветреная погода |
| tyyni | [тюуни] | безветрие |
| sulasiä | [сула-сия] | оттепель |
| ukonvemmel | [укон-веммэл] | радуга |

Животные.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| koiru | [койру] | собака |
| kaži | [кажи] | кошка |
| kana | [кана] | курица |

**Культура и традиции.**

Зимняя погода. Приметы. После северного сияния будет или метель или морозы. Заря краснеет – жди снегопада. Столб рядом с солнцем – к метелям. Уши чешутся к теплу и снегопаду. Кошка на печке спит к морозу. В метель молодые мужчины неводом рыбу ловят.

Весенняя погода. Приметы. Если сосульки длинные – весна будет длинная. Сойки – разрушители зимней дороги, предвещали распутицу. Прилетели жаворонки – месяц до лета. Во время цветения черемухи стоит холодная погода. Услышишь журавлиный крик – не выходи на лед озера.

Летняя погода. Приметы. Стрекозы летают – быть дождям. Если маленькое лето будет холодное, значит, большое лето будет теплым (маленькое лето – до Иванова дня, большое – после). Перед вёдром роса лежит на паутине. Ранний гриб предвещает холода. Хороший урожай морошки – к заморозкам.

Осенняя погода. Приметы. С отлетом гусей – заморозки, с отлетом лебедей – зима. Осенний град к теплу. На рябине много ягод летом – осень будет дождливая.

Приметы, предвещающие ненастье. Утренняя заря к плохой погоде днем. Если куры дерутся, будет плохая погода. Воробьи суетятся к непогоде. Собака катается по земле к ненастью. Кошка забирается на печку – к холоду, на окно – к теплу. Радуга – к дождям (радуга пьет воду из реки или озера, поэтому идут дожди).

Приметы, предвещающие теплую сухую погоду. Вечерняя заря – к ясной погоде. Если первой вечером домой придет белая корова, будет вёдро, а если черная, то будет дождь. Кошка кувыркается к теплу. Ласточки высоко летают к вёдру, низко – к дождям. У лентяя уши чешутся перед дождем.

Пожар от грозы тушили молоком. Если стояли в грозу под деревом, вырезали на стволе пятиконечник, чтобы в дерево не ударила молния.

Время сева. Как только снег сойдет, и поле подсохнет, сеют овес. Раньше говорили: как только на березе листик будет с мышиное ухо, значит, сей овес, а как половина листа – сей ячмень. А как на березе будет полный лист – сей лен. Весной во время кукования кукушки перед утренним выходом на улицу обязательно нужно было съесть кусочек хлеба – если на голодный желудок услышишь кукушку, то она обязательно нагадит, испортит посев, и придется голодать весь год.

Время сбора урожая. Кукушка перестанет куковать, когда ячмень заколосится. Кузнечик сделал себе ковшичек бруснику варить (брусника поспела).

**Методические рекомендации.**

Использовать рабочую тетрадь «Карелы-ливвики», а также Интернет-сайт поддержки курса. Провести «мастер-классы» по «предсказыванию» погоды по народным карельским приметам.

**Самостоятельная работа.**

Обучающиеся делают прогноз на ближайшее время, а также на предстоящий сезон, по возможности, проверяют свой прогноз.